

# COSTA RICA - UNO MEXICO - CERO



## LISTA PARA LA BATALLA LA FLOTA NORTEAMERICANA

### PROSIGUE DETENIDA LA OFENSIVA ALEMANA CONTRA RUSIA.

En los sectores de Smolensko y Sitomor lastropas soviéticas continúa luchando intensamente.— En los demás sectores del frente no ha habido encuentros de importancia, informa oficialmente Moscú.— La aviación soviética atacó concentraciones de tropas enemigas motorizadas y aerodromos

De una formación de cien aviones alemanes solamente lograron penetrar las defensas antiaéreas de Moscú arrojando bombas y produciendo algunos incendios que fueron sofocados.— El comunicado oficial alemán no da detalles sobre la lucha en el frente limitándose a expresar que siguen con éxito las operaciones.— Noticias semi-oficiales de Berlín hablan de que fueron copadas numerosas fuerzas soviéticas

#### COMUNICADO RUSO

MOSCU, 27. UP. — Hoy se dio a publicidad el siguiente comunicado de guerra: "En la noche de ayer unos cien aviones alemanes en varias formaciones intentaron efectuar un ataque en masa contra Moscú. El intenso fuego antiaéreo concentrado y los destacamentos protectores de aparatos de caza nocturnos dispersaron a los avi-

ones enemigos impiéndoles llegar a la capital. Los aviones enemigos arrojaron sus bombas desordenadamente a gran distancia de la ciudad. No más de cinco a siete aviones alemanes lograron penetrar sobre la capital. Los objetivos militares e industriales no sufrieron daños y aunque estallaron incendios en varias casas de habitación y en una escuela, fueron rápidamente extinguidos por las brigadas de bomberos y la población.

nes enemigos impiéndoles llegar a la capital. Los aviones enemigos arrojaron sus bombas desordenadamente a gran distancia de la ciudad. No más de cinco a siete aviones alemanes lograron penetrar sobre la capital. Los objetivos militares e industriales no sufrieron daños y aunque estallaron incendios en varias casas de habitación y en una escuela, fueron rápidamente extinguidos por las brigadas de bomberos y la población. — Pasa a la Pág. DOS

#### DE GAULLE CONFIA EN LA VICTORIA

Gran Bretaña, dice ha aumentado considerablemente su poderío bélico. — Los norteamericanos de quienes Hitler dijo que nunca entrarían en el conflicto ya han comprometido sus recursos y cada día se acercan más a Europa, directamente hacia la intervención

además "los norteamericanos, de quienes Hitler dijo que nunca entrarían en el conflicto, ya han comprometido sus recursos y cada vez se acercan más a Europa, directamente hacia la intervención".

HAIFA, 27. UP. — El general De Gaulle, hablando para la comunidad francesa, expresó su confianza en la victoria final, señalando que Gran Bretaña aumentó considerablemente su poderío bélico y

### Rechazado un ataque italiano a la Valetta

Fueron voladas nueve lanchas torpederas que lanzaron los italianos— No lograron las lanchas entrar a la bahía

LONDRES, 27. UP. — Las defensas fijas manejadas por la guarnición militar hicieron frente de inmediato al enemigo, que atacaba La Valetta. Una de las lanchas voló al ser alcanzada por nuestro fuego y otras cuatro fueron destruidas por el fuego de cañón. Aparecieron entonces otras lanchas torpederas que actuaban como cortina de otras embarcaciones menores, portadoras de torpedos, que trataban de penetrar a la bahía. Estas embarcaciones fueron enfrentadas por un violento duelo de cañón de las defensas de la costa y ocho de ellas volaron o fueron hundidas. Ninguna logró entrar a la bahía. Los cazas de la real fuerza aérea persiguieron a las lanchas restantes, que trataban de escapar y huyeron a cuatro de ellas y averiaron a otra. Nuestros cazas encontraron entonces a la aviación enemiga que trataba de prestar ayuda al enemigo en retirada. Tres aviones enemigos fueron derribados en el mar y uno de los cazas de la RAF se perdió, pero su piloto se salvó. El hecho de que no sobrevivió ninguna de las unidades de asalto para informar ha sido confirmado por un comunicado (Pasa a la Pág. 4)

### TROPAS CHINAS HACIA INDOCHINA

El quinto ejército chino se encuentra en marcha hacia la frontera de Indochina.— Así lo informan los diarios de París atribuyendo esos despachos a las fuentes japonesas de Nanking.— Dicen que se ordenó a las tropas chinas del camino a Mandalay que se dirigieran apresuradamente hacia Indochina

la Indochina, desde Koes Yang a revés de Yunnan. Dicen también que se ordenó a las tropas chinas del camino a Mandalay que se dirigieran apresuradamente hacia Indochina.

VICHY, 27. UP.— Los diarios de París anuncian con grandes titulares que el quinto ejército chino se encuentra en marcha hacia la frontera de

mente hacia la Indochina. Se atribuyen los despachos a las fuentes japonesas de Nanking pero el gobierno francés no ha tenido ninguna confirmación oficial.

#### COMENZO LA OCUPACION DE INDOCHINA

Fuerzas niponas comenzaron a desembarcar en varios puertos de Camboya

La ocupación principal es en la parte sur de Indochina. El martes será completada la ocupación de la capital de Indochina

crete que el martes será completada la ocupación. De fuente autorizada se anunció que fuerzas niponas empezaron a desembarcar en varios puertos de Camboya, en la parte sur de Indochina.

SAIGON, 27. UP. — Fuerzas niponas iniciaron la ocupación de esta importante ciudad capital de Indochina. Varios camiones militares japoneses con tropas, se hicieron presentes en las calles y se

#### BARRIENDO A LOS NAZIS



Un soldado del Ejército Rojo, el que está armado custodia a cuatro aviadores nazis, capturados des pues de un infructuoso raid sobre Moscú. Tello fue enviada de Moscú a Nueva York.



NUMERO 1380 — Director. RAFAEL SOLEY — Año VI SAN JOSE, LUNES 28 DE JULIO DE 1941

# VIDRIOS

## EN TODOS TAMAÑOS

### Y A LOS PRECIOS MAS BAJOS, ANTERIORES A LOS DE LA GUERRA

#### RECIBIO LA

# FERRETERIA SOLEY

### 50 VARAS AL NORTE DE LA ESTACION CENTRAL DE CAMIONES



## Paracaidistas rusos descienden en BULGARIA

Japón dice que los Estados Unidos quiere alterar la paz. La aviación británica efectuó un nuevo ataque contra Trapani.— La prensa de Roma anuncia que fué arrestada la esposa de Molotov.— El cuartel general del fuhrer anuncia simplemente que continúan con éxito las operaciones. Moscú dice que los alemanes cesaron en su tentativa de irrumpir a través de las líneas rusas en los frentes del Báltico y Karelia. Petain concederá a Abrial por su acción en Dunquerque

#### PARACAIDISTAS RUSOS EN BULGARIA

ANGORA, 27. UP. — De fuente fidedigna se anunció que un cierto número no mencionado de paracaidistas rusos descendió en los últimos días en varias partes de Bulgaria. Solamente unos pocos fueron apresados y muertos, mientras los restantes lograron ocultarse, protegidos por los campesinos.

#### CONTINUAN CON EXITO LAS OPERACIONES

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 27. UP. — Oficialmente se anunció que las operaciones continúan con éxito en todo el frente oriental.

#### LA LUCHA AUMENTO DE INTENSIDAD

MOSCU, 27. UP. — El comando soviético anunció oficialmente que la lucha aumentó en intensidad en los frentes central y sur durante la noche y en las primeras horas de hoy, pero en enemigo cesó en sus tentativas de irrumpir a través de la línea rusa en los frentes del Báltico y Karelia, después de experimentar considerables pérdidas en hombres y equipos motorizados.

#### BOMBARDEO DE TRAPANI

ROMA, 27. UP. — Oficialmente se informó que la aviación británica efectuó un nuevo ataque contra Trapani, importante puerto en el oeste de Sicilia. Cayeron bombas explosivas e incendiarias, causando algunos incendios que fueron rápidamente sofocados.

#### INGLATERRA CONSTRUYE NUEVOS REFUGIOS

ESTOCOLMO, 27. UP. — Inglaterra preparase para los grandes ataques aéreos que supónense tendrán lugar próximamente. En la radio inglesa se han hecho el domingo algunas manifestaciones, de las que se permite inferir la clase y tendencia de los preparativos que están llevándose a cabo en todo el país. El número de refugios será considerablemente ampliado, sobre todo en Londres. Según dice, no se construirán más los grandes refugios, sino que sobre todo refugios pequeños, pero distribuidos en toda la ciudad, incluso en las afueras de la misma. Estos pequeños refugios, algunos de ellos construidos en la superficie, presentarán una mayor protección. Por radio se ha dicho que se había pensado a construir un nuevo tipo de refugio. No se ha dado más datos acerca de su construcción pues se trata de un secreto. El domingo celebró en Londres una maniobra con participación de militares y milicias, contra la invasión de las fuerzas enemigas.

#### ARRESTADA LA ESPOSA DE MOLOTOV

ROMA, 27. UP. — Il Messaggero anuncia que, según una transmisión de la radio de Leningrado, fué arrestada la esposa del comisario ruso de relaciones exteriores y añadido que a estar a la radio, la esposa de Molotov, que desempeña el cargo de viceministra de asuntos, no es ya un buen ejemplo de mujer bolchevique, como lo era antes.

#### PROSIGUE DETENIDA LA OFENSIVA...

(VIENE de la Pág. UNO) — Tres personas resultaron muertas.

#### LA PRENSA SOVIETICA EN SU PUESTO

MOSCU, 27. UP. — La prensa soviética fué siempre guía de este gran pueblo. Los diarios de Pravda e Izvestia fueron en todo momento verdaderas directivas para la acción. En tiempos de guerra, la defensa patria, esta función, que no es nueva en los periódicos que pasaron por el fuego de la guerra civil, intensificóse todavía más. De ahí el enorme interés que despertan en sus millones de lectores.

#### COMUNICADO SOVIETICO

MOSCU, 27. UP.—La oficina de información dió esta mañana el siguiente comunicado: "Durante toda la noche última las tropas soviéticas continuaron luchando intensamente en los sectores de Smolensko y Zito mir. En los demás sectores del frente no hubo encuentros de importancia. La aviación soviética atacó concentraciones de tropas enemigas motorizadas y aerodromos".

#### SOLO 5 AVIONES BOMBARDEARON MOSCU

MOSCU, 27. UP. Alrededor de cien aviones enemigos intentaron atacar una incursión sobre Moscú, pero solamente unos cinco o siete aparatos, consiguieron pasar las defensas y arrojaron bombas incendiarias y explosivas en la ciudad. Dos daños fueron escasos en las zonas céntricas. Hubo varias víctimas, sobre todo en las afueras de la capital, donde el enemigo lanzó sus bombas al azar. Una escuela y algunas casas se incendiaron.

#### SABOTAJE EN BELGRADO

BELGRADO, 27. UP.— Elementos comunistas de la zona de Betshekerek realizaron el jueves por la noche nuevos actos de sabotaje. Parece ser que esos elementos se proponían dañar las provisiones de granos del pueblo serbio. Según anuncian oficialmente, fueron muertos a tiros numerosos líderes comunistas del distrito de Banat.

#### COMUNICADO ALEMÁN CUARTEL GENERAL DEL FUHRER

FUEHRER, 27. UP. — El alto comando explicó el siguiente comunicado de guerra: "En todo el frente oriental las acciones continúan con éxito. Nuestros bombarderos atacaron nuevamente anoche con buen efecto las facilidades de tráfico y almacenes de abastecimiento de Moscú. En el sudeste de Inglaterra, la Luftwaffe bombardeó anoche objetivos industriales de importancia militar. En la noche del 26 de julio, los bombarderos alemanes bombardearon objetivos militares del canal de Suez. A la luz del día, bombarderos británicos soltados, al amparo de las nubes, realizaron ataques contra los barrios residenciales de la ciudad de Emden. La población sufrió bajas en muertos y heridos. Numerosas casas particulares fueron destruidas y averiadas. Anoche no hubo hostilidades del enemigo sobre el territorio del Reich".

#### PETAINE CONDECORDA A ABRIAL

VICHY, 27. UP. — Al terminar un almuerzo, al cual asistieron el mariscal Petain, el almirante Darlan y el almirante Abrial, el mariscal condecoró a éste último con la medalla militar, como premio del heroísmo demostrado como comandante de Dunquerque, durante la evacuación de los ejercicios

franco-británicos del norte. La medalla militar que normalmente es otorgada sólo a los soldados raso por actos de valentía excepcional, en los cuales hayan resultado gravemente heridos, es dada a los oficiales en casos extremadamente raros, como homenaje especial. Si el gral. Gamelin, durante la campaña no usa otra condecoración que la medalla militar, con cinta verde y amarilla. El almirante Darlan invitó también a Vichy al capitán Germaís de Lafont, comandante de la escuadrilla de destructores recientemente repatriado del cercano oriente y lo felicitó por la heroica acción de la escuadrilla en la batalla de Siria contra la ramada británica.

#### COMUNICADO BRITANICO

EL CAIRO, 27. UP. — El cuartel general ha expedido el siguiente comunicado: "Libya: continúa las actividades de patrullas en el frente de Tobruk. En la noche del viernes, tropas hindúes atacaron en rápida sucesión la retaguardia y posiciones fortificadas, sorprendiendo a la guarnición enemiga. La expulsaron a punta de bayoneta, causando considerables pérdidas. Los australianos penetraron profundamente en las posiciones enemigas y ocuparon un punto fuerte fuera del perímetro defensivo, mientras que patrullas británicas hicieron prisioneros y recibieron varias informaciones. El creciente proporción en que el nervios del enemigo son desgastados por las incansables y valerosas actividades de nuestras patrullas, es evidenciada por el peso intensidad del fuego contra ofensivo que el enemigo hace en todo frente, generalmente después que nuestras patrullas han regresado salvo a sus bases. En la zona de la frontera, los británicos bombearon vehículos de transporte. Los puestos de observación avanzados del enemigo conservando iniciática en la lucha. Siria: la construcción prosigue sin novedad."

# GRAN BRETAÑA IMITARA LA DECISION DE WASHINGTON DE RETENER TAMBIEN LOS FONDOS CHINOS

Es para que no se puedan eludir las medidas de represalias las empresas comerciales embizadas que los japoneses han organizado.— Oficialmente se anunció la cesación de hostilidades entre Perú y Ecuador.— Berlín reclama que rechazó un intento naval inglés

## PONER TRABAS AL COMERCIO SIGNIFICA GUERRA

LONDRES, 26. UP.— Es muy probable que Gran Bretaña imite la decisión de Washington de retener también los fondos chinos, para que no puedan eludir las medidas de represalia las empresas comerciales embizadas que los japoneses han organizado en la parte de China ocupada por ellos. Por otra parte, no es probable que el bloqueo de los fondos afecte inmediatamente a los pocos barcos mercantes nipones que se encuentran en aguas británicas. No se espera que sean detenidos los buques en lastre pero los que no lo están trapearán con dificultades para comprar carbón, lo que indubitablemente hará muy difícil su salida. Sorprendió a los observadores locales que el presidente Roosevelt anunciara primero que el gobierno británico el bloqueo de los fondos japoneses, en vista de haberse entendido que Londres y Washington harían simultáneamente sus respectivos anuncios. Las esferas políticas opinan que el bloqueo de los fondos es el paso preliminar para la aplicación de las mismas sanciones, que en poco tiempo paralizarán a las industrias niponas. La inclusión por el presidente Roosevelt de los fondos chinos sorprendió a los observadores hasta que se aclaró la medida a la cual es una habilísima manobra destinada a desbaratar cualquier tentativa japonesa de burlar el bloqueo de los fondos, mediante sus empresas en China. El virrey de Kano, Gerente de la sucursal japonesa del Yokohama Specie Bank, declaró a los periodistas que los bancos japoneses que operan en Londres, no sólo acatan totalmente las disposiciones sobre el bloqueo de los fondos, sino que también colaborarán con las autoridades para salvar las dificultades de los tenedores. Creo que ese es el deber. Trataré de eliminar las trabas y hasta me atrevo a decir que dentro de las disposiciones se pueden eliminar ciertas dificultades. Facilitar el comercio es bueno, pero ponerle trabas significa guerra. Esta clase de medidas es inevitable, pero no podía ser evitada en estos momentos en que tanta desconfianza y que se necesita tanta propaganda. Confío en que llegará el día en que todas las infortunadas situaciones cesarán, para que podamos comenzar libremente con todo el mundo. Este es mi ruego y espero que se realice mientras yo viva.

## JAPONESES SALEN DE MANILA

MANILA, 27. UP.— El vapor misa Maru salió para Shanhai, llevando a cincuenta rehenes japoneses, a los que se permitió a bordo no obstante el lista de pasajeros estaba completa.

## SARON LAS HOSTILIDADES

LA, 27. UP.— Oficialmente afirmó que las hostilidades en la frontera cesaron a las 18.

## RECHAZA UN INTENTO NAVAL INGLÉS

BERLÍN, 27. UP.— En fuentes autorizadas se informó que en el día de ayer ligeras unidades navales británicas, a cuarenta de la espesa niebla, intentaron atacar la costa de Francia, en las proximidades de Dieppe, pero fueron rechazadas por las baterías costeras alemanas.

## ACERCA DEL ASESINATO DE MONTELMAR

VICHY, 26. UP.— El asesinato del senador Max Dormoy, acaecido en Montelmar ha producido honda impresión en los círculos gubernamentales de esta capital. Este asesinato es el primero de que es víctima un dirigente socialista, des de que Juan Jaurés fuera asesinado, pocos días antes de declararse la guerra mundial. Otro ministro del interior socialista antes de declararse la guerra mundial, otro ministro del interior socialista antes de la guerra, el señor Roger S. Lengal, se suicidó con gas, después de una campaña de prensa, en la cual se le acusó de desertor. Esta campaña fue realizada principalmente por el semanario Grigore, que también desarrolló recientemente campaña contra Dormoy. Dormoy era ministro del interior cuando se produjo el mayor atentado dinamitero de los últimos años, a consecuencia del cual quedó destruida la sede central de la confederación patronal de Presbourg, situada frente al Arco del Triunfo, en donde se halla la tumba del soldado desconocido. También desempeñaba el cargo cuando ocurrió la matanza, cuando los croix de feu, y otros nacionalistas de la extrema derecha asaltaron una reunión de comunistas y ocasionaron 36 víctimas. El asesinato de Dormoy ha ocurrido casi inmediatamente después de ser arrestado el coronel Grosjean, uno de los fundadores de la organización a la que se culpa del atentado de Presbourg.

El coronel Grosjean fue arrestado a principios de semana y encarcelado en Vatis les Bains. En cuanto al asesinato, la policía ha llegado a la conclusión de que se operó por una bomba de tiempo, que probablemente fue ocultada de bajo de la cama Dormoy se halla en la casa. La policía está interrogando a las personas que se alojaron en el hotel en los dos últimos días y a los empleados de establecimiento. El cadáver de Dormoy fue llevado al hospital de Montelmar para practicarle autopsia.

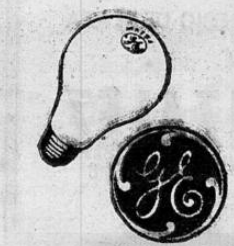
## LOS DOS COMPAÑEROS

Dos jóvenes se paseaban por un bosque, cuando de pronto descubrieron un oso, que al parecer los seguía cautelosamente. Uno de ellos, delgado y ágil, se trepó al árbol más próximo y sin cuidarse de su compañero, trató de ocultarse entre las ramas. El otro, grueso, pesado, no pudiendo imitarlo, se tiró en el suelo y retenía la respiración para pasar por muerto. El oso se le acercó, lo olió, pero quien sabe por qué no le hizo daño alguno y se alejó lentamente. Cuando la fiereza estuvo lejos, bajó el otro de su escondite y preguntó riendo a su compañero: —¿Qué te decía el oso al oírlo? —Me decía que el que abandona a un amigo en el peligro, es un cobarde.



## ¡ALUMBREN!

Muchos accidentes ocurren por mala iluminación. Además, una iluminación inadecuada resulta con frecuencia en permanente daño a la vista. Compre hoy algunas bombillas de reserva e insista en que sean "GE-MAZDA" de la General Electric Co. Inc. U.S.A., las bombillas que siempre producen una luz brillante y clara y que duran impartiendo una claridad por mucho más tiempo que las demás marcas.



GENERAL ELECTRIC  
**MAZDA**  
DURA MAS SU BRILLANTEZ.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.  
DEPARTAMENTO COMERCIAL  
Distribuidores.

## COMIENZAN LAS FIESTAS DE INDEPENDENCIA

LIMA, 26. UP.— Desde mañana comenzará a celebrarse en esta capital y todos los pueblos del Perú las fiestas del 120 aniversario de la independencia, que proclamará el generalísimo argentino San Martín, en la plaza de armas de Lima el 28 de julio de 1821. Siguiendo la costumbre, el lunes sostendrán sesiones ordinarias del Congreso cuando el presidente Prado entregará mensaje anual en el que pasará revista su gobierno. Esperase prevista ocuparse varios puntos de carácter internacional, como el relacionado con el Ecuador y los buenos oficios de Argentina, Brasil y EE. UU. aceptados ya por Perú, y la posición de Perú ante el conflicto europeo.

## HEMENAJE AL LIC. DON TEODORO PICADO, TUVO LUGAR AYER EN SANTA ANA

Una brillante manifestación de simpatía fue la verídica dada ayer en la vecina población

Ayer domingo se verificó en la vecina población de Santa Ana un brillante homenaje al licenciado don Teodoro Picado, presidente de la cámara de diputados. Un grupo de numerosos y estimables vecinos de Santa Ana lo festejó, con motivo de las fiestas patronales de esa localidad. El licenciado Picado agradeció con brillantes frases el homenaje de que se le hizo objeto, que constituyó una prueba fehaciente de la estimación de los santaníes para distinguido jurista y diputado.

## LA FIESTA NACIONAL DEL PERU

Hoy conmemora su independencia la república del Perú, hermano país de Sur América que siempre ha mantenido las más cordiales relaciones con nuestra patria. Al presentarle a la tierra de los Incas, el saludo fraternal en esta fecha gloriosa, nos complace en hacerlo en sus representantes diplomáticos Excmo. señor don Adam Espinosa Saldaña y en el Hon. señor don Manuel Sotol, secretario de la Legación, con nuestra simpatía para sus distinguidos esposos, lo mismo que a los representantes consulares y a la colonia peruana.

## LISTA PARA LA BATALLA

(VIENE DE LA PÁG. UNO) —secuencia, la seguridad de Estados Unidos está supeditada la supervivencia de la flota británica. Dijo oficialmente que "se

riamos tontos y en realidad poco menos que dementes, si no hicieramos todo lo posible para ayudar Gran Bretaña, que es la salvaguarda de la seguridad de nuestra nación,

TOLSTOI

# Continúa con éxito la ofensiva soviética contra

## Acabamos de recibir:

### Tiros "Winchester" calibre 22 LARGO Y CORTO; EXPLOSIVOS Y CORRIENTES.

### Fulminantes FUEGO CENTRAL.

### Jabón Sapolio

### Cucharas grandes y pequeñas

### Bombas de luz "Elram"

### Esponjas de acero

### Aceite "Argo"

### Salsas "Pomodoro" y "Sapor"

TODO PARA VENDER AL MAS BAJO PRECIO DE PLAZA  
EN EL ALMACEN

# MIGUEL A. GONZALEZ

Teléfono 2838

—:—

Apartado 78

Fuó interceptado por los ingleses el barco alemán Ellanggen, construido en Inglaterra.—Bajaros los titulos japoneses en el man los alemanes la captura de 23.000 prisioneros rusos en M tra Francia ocupada de la aviación brit

### LAS OPERACIONES EN RUSIA

BERLIN, 27. UP— Aunque el comunicado oficial de hoy no da un solo detalle sobre la lucha en el frente oriental, limitándose a expresar que siguen gas. Simultáneamente la Luftwaffe llevó devastadores ataques a las columnas y comunicaciones soviéticas de la retaguardia y causó tremendas pérdidas a la navegación enemiga cerca de Mursmank y en el Mar Negro. Además atacó anoche por quinta vez a Moscú, causando enormes daños en vías férreas, depósitos y otros objetivos militares. La Deutsche Nachrichten Bureau dió a la publicidad un despacho anunciando que fué quebrada "la última resistencia" de las fuerzas soviéticas copades en la región de Mohileff, a 145 kilómetros al sudoeste de Smolensk, perdido el enemigo gran cantidad de soldados y armamentos, incluso 2 divisiones que fueron "totalmente aniquiladas". También fueron tomados 23.000 prisioneros además de 181 cañones, 80 piezas antiaéreas y 750 vehículos a motor. En el mismo sector meridional, según otro despacho de la DNB, fuerzas rápidas alemanas se abrieron paso hacia la retaguardia rusa, penetrando profundamente. Fué tan veloz el ataque alemán, que los rusos no pudieron transportar tropas y materiales de refuerzo, que se disponían a enviar al frente. Numerosos destacamentos fueron sorprendidos y destruidos en el preciso momento en que tomaban los trenes. Durante la lucha, varias vías férreas soviéticas fueron destruidas y algunos trenes incendiados. Uno de los trenes que transportaba municiones voló. Los destacamentos rusos que lograron salvarse de la destrucción, emprendieron la huida, perseguidos de cerca por los alemanes. No obstante la DNB no indica cuándo ocurrió esa operación. La DNB informó que ayer una unidad de infantería alemana, que avanzaba en dirección de Leningrado, se apoyó de un depósito de materiales de guerra rusos, conteniendo entre otros 132 tanques anfíbios. Los centinelas soviéticos fueron sorprendidos y antes de que tuvieran tiempo de reaccionar los alemanes se habían adueñado del depósito. Entre los prisioneros capturados estaba el cabo Petrovich Berogradoff, quien al ser interrogado manifestó, por intermedio del intérprete, que los conductores de tanques soviéticos no atacaban, porque no sabían manejarlos, pues en su mayoría eran conductores de taxímetros de Moscú, enviados al frente para cubrir las bajas y no se les había enseñado cómo se conducen esas máquinas. En un despacho dado a la publicidad esta noche la DNB declara que la punta de lanza alemana que va a Leningrado se encuentra a menos

70 kilómetros de esa ciudad. No se pudo confirmar la noticia, pero de las declaraciones que se hacen sobre la base de la información, se permiten suponer que las fuerzas del Reich no llegaron más allá de Volossov, situado sobre la línea férrea de Leningrado. Ayer la Luftwaffe desplegó varias columnas al norte de Mursmank, arrojando bombas pesadas que ocasionaron enormes pérdidas. Asimismo al sur de la península de Peloponneso los bombarderos alemanes averiguaron algunos barcos mercantes enemigos. LA DNB informó que más de cien mil kilos de bombas explosivas y varios miles de incendios fueron arrojados anoche sobre Moscú. Los bombarderos alemanes produjeron impactos directos sobre las vías férreas, depósitos y otros objetivos militares regresándose a sus bases sin sufrir una sola pérdida. El Voelkischer Beobachter anunció la quinta semana de la lucha en el frente oriental dice: "Los estrategas que tienen intervención principal en la propaganda británica y norteamericana, pueden aventurarse a afirmar con certeza de verdad en las batallas transcurrida esta semana hubo avances decisivos. Podemos esperar con toda tranquilidad el momento en que los jefes alemanes harán desearcer esa torpe aseveración con la mayor información de importancia. Recordamos que también durante la quinta semana de la lucha en Francia habíamos relativamente pocas cosas acerca del desarrollo de operaciones. Cuando nos enteramos de los hechos, esa semana la suerte de Francia ya estaba decidida".

JAPON DICE QUE ES EE. UU. QUIEN ALTERA LA PAZ... TOKYO, 26. UP— Un alto funcionario oficial manifestó que los Estados Unidos "se han empeñado en tomar medidas para presionar al Japón, de modo que puede afirmarse que es el gobierno de ese país el que altera la paz". Por consiguiente, la responsabilidad de ello debe recaer totalmente sobre el gobierno de la Unión Unificada comaristas opinan que el efecto de las respectivas ordenes de bloqueo de rusos sobre las relaciones entre los dos países, dependerá particularmente de la seriedad con que se apliquen los sistemas de permisos. Esas personas no creen que el bloqueo signifique la interdicción total del intercambio comercial japonés-norteamericano. Entre las firmas norteamericanas afectadas por la medida están Standard Oil, Tidewater Oil Co, National Cash Register, International General Electric, National City Bank y también la empresa cinematográfica más importante. Se hizo notar que casi todos esas firmas tienen ya paralizados millones de yenes a causa del control de camboos que impide la transferencia de fondos al extranjero.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 27. UP—El siguiente es el texto del comunicado de guerra oficial N° 418: Mediterráneo: en el día de ayer, en los choques en el cielo de Malta fueron derribados 4 aviones enemigos. Dos de nuestros cazas no regresaron. Uno de los pilotos se salvó. En la noche del 27 la base de La Valetta fué bombardeada nuevamente. África del norte: en Tobruk fué desbaratada una tentativa de ataque del enemigo. Un buque británico anclado en la bahía fué repentinamente alcanzado por la artillería alemana. En el frente de Sollum no hubo nada digno de mención. En la noche del 26, los aviones británicos realizaron una incursión contra Benghazi, África oriental: el enemigo incursionó allende la guarnición de Volcheffit, sitiada desde hace 100 días. Nuestras tropas replicaron con el fuego de sus armas y con una atrevida

da salida. Cerca de Trapani, un avión británico dejó caer cierto número de pequeñas bombas explosivas e incendiarias provocando incendios que fueron inmediatamente dominados.

### 23.000 RUSOS PRISIONEROS EN MOHILEFF

BERLIN, 27. UP— Autorizada mente se anunció que 23.000 rusos cayeron prisioneros en el sector de Mohileff, a 144 kilómetros al sudoeste de Smolensk, al dominar completamente los alemanes el bolsón donde aquellas furzas habían quedado encerradas. Además de esos prisioneros, fueron aniquilados en el mismo sector dos divisiones rusas soviéticas completas. De fuente autorizada se informó que en el sector sur del frente oriental, en Ucrania, las fuerzas móviles alemanas aniquilaron a tropas rusas que intentaban partir en tres hacia

### NEGOCIACIONES PARA EL APROVECHAMIENTO ELECTRICO

VICHY, 27. UP. — Han quedado finiquitados 4 de las negociaciones económicas franco germanas para la combinación de la fuerza eléctrica e hidroeléctrica, como parte de la colaboración económica continental. No se ha llegado aún a un acuerdo definitivo, pero habrá en breve una reunión. En la primera conferencia de peritos, fueron estudiados los medios para aumentar la cantidad de fuerza disponible en los dos países y para la ampliación de la electrificación rural, para modernizar la topografía. Los alemanes se hallan particularmente interesados en que Francia aproveche grandes recursos naturales de fuerza franca en los Alpes, los Pirineos y las montañas de Anauvergne para una fuerza barata, que pueda suministrarse a Alemania occidental, a las más grandes regiones industriales.

### INTERCEPTADO UN BARCO ALEMÁN

LONDRES, 27. UP. — El almirantazgo anunció que el buque alemán Ellangen fué interceptado por las patrullas navales británicas en el Atlántico sur, mientras intentaba burlar el bloqueo.

### RECHAZADO UN ATAQUE ITALIANO...

(VIENE de la Pág. UNO) — especial italiano, expedido anoche. Este comunicado se refería simplemente a explosiones vistas por fuerzas de escolta a distancia mar afuera.

mañana. Fueron además derribados 3 aviones enemigos y cayó uno de la RAF, pero se salvó su piloto.

### 9 LANCHAS TORPEDERAS DESTRUIDAS

LONDRES, 27. UP— El almirantazgo y ministerios de guerra y aviación anuncian en el comunicado que fueron destruidas nueve lanchas torpederas y ocho botes porta torpedos, durante el ataque italiano al puerto de La Valetta ayer por la

# PERSIANAS Y

## ORDENELAS A EMPRESAS BERTOLI MUEBLES - PUERTAS Y VENTANAS - CO

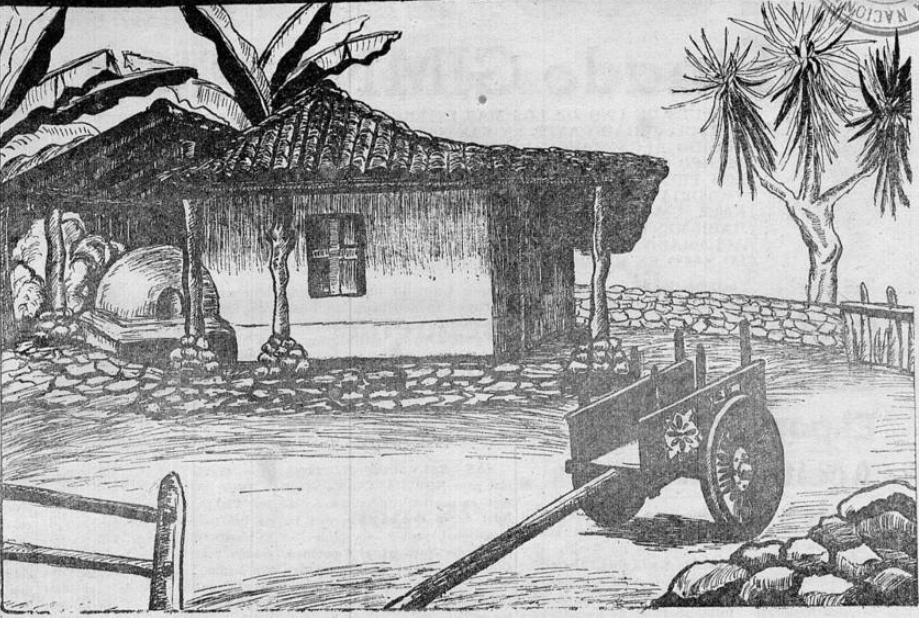


# el saliente nazi en el distrito de Smolensko

...ves refugios han sido  
bolsa de Londres.— Recla  
chilev.— Nuevo ataque con  
tica

orden de retención de los fon  
establece minuciosamente el  
tema de permisos para adquisi  
n y venta de los bienes raíces y  
nes muebles, acciones y títulos  
fondos. Para los sueldos mayo  
de 500 yens por mes, se requie  
un permiso del ministerio de  
tenda.

El diario "Hoy", al comentar e  
pecialmente el bloqueo de los fon  
japoneses en los Estados Uni  
s afirma que difiere mucho  
bloqueo de los fondos germa  
italianos, el cual fué demora  
hasta que desapareció el inter  
mbio comercial de los Estados  
idos con Alemania e Italia. En  
mbio, dice, el Japón sigue co  
refiriendo con la Unión, de modo  
esta retención afecta más ad  
amente a los japoneses que a  
alemanes e italianos. Por su  
te, la agencia hizo hoy el si  
ente comentario de evidentes  
pación oficial. Todo prueba q  
gobierno japonés está plena  
mente preparado para hacer fren  
al bloqueo de fondos que es  
clara tentativa de impedir a  
yo que adelante en la organi  
ción del nuevo orden bajo la in  
stable política japonesa." El Ja  
Times que es órgano de la  
ncillería declara: "Este país ha  
ado bajo la presión económica  
los Estados Unidos desde 1937"  
endo se anunció la orden del  
bloqueo de los fondos, a la hora  
almuerzo, ya habían salido a  
calle as ediciones extraordina  
de los diarios, para informar  
acuerdo entre Tokyo y Vichy.  
ese modo, el público tuvo la pri  
era indicación de que las fuer  
niposas iban a ocupar el sur  
de Indochina. En las últimas 24  
oras, el embajador de Estados  
Unidos, Joseph Grew, se entrevi  
5 tres veces con el ministro de re  
laciones exteriores, almirante To  
ora, con quien conferencia en ca  
a oportunidad una hora. Poste  
riormente Grew se entrevistó con  
u colega británico. Con anterio  
idad, el representante norteam  
icano había conversado con el mi  
istro de Australia, Latham. Al  
nunciar oficialmente que el Ja  
n y Francia han firmado un ac  
uerdo para la defensa de Indochi  
a, el ministerio de relaciones ex  
teriores dió a conocer una decla  
ración en la que expresa que la  
ión e Indochino están histórica y  
estrechamente relacionadas en los  
terrenos cultural y económico y ha  
de poco esas relaciones se torna  
n más cordiales con Indochina.  
a que constituye un eslabón im  
portante en la prosperidad común  
de la gran Asia Oriental, que el  
Japón trata de organizar. Añade  
que Francia reconoció "una pro  
minente situación del Japón en  
Indochina, en el cambio de docu  
mentos habido entre el ministro  
Matsuoka y el embajador Arseno  
Henry, en agosto último, después  
de lo cual se firmó el acuerdo eco  
nómico político.



## Presentamos

### La Casita Campesina Modelo

— Y EL —

### Licor Nacional Modelo:

# "ANIS IMPERIAL"

EL GRAN PRODUCTO DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES,

elaborado con plantas y frutas de varias partes del mundo, como Anís de la China, Almendras de California, Iris Florentino, Cacao de Costa Rica, etc., etc.

Es indiscutiblemente el Licor fino modelo, superior en todo sentido

## LA VENIDA DE GRACE MOORE A COSTA RICA

La Sociedad Musical Daniel auspicia la jira.— Un único concierto el 16 de setiembre

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de nuestro amigo señor Don Ludovico Hurwitz, quienes ha suplicado decir, que es la Sociedad Musical Daniel que él representa, la que lleva en gira a Grace Moore por las Américas. Debe ella haber salido en estas días de Nueva York, con rumbo a la Habana, siguiendo a Puerto Rico, Trinidad, Venezuela, Brasil, Argentina, Chile, Perú y Colombia.

Y de tener éxito las gestiones iniciadas actuará en nuestro Tea-

tro Nacional el 16 de Setiembre. También nos manifestó que habrá recibido un cable de Sandor aceptando de uno a dos conciertos a su paso por aquí a los Estados Unidos.

La fecha no ha sido aún fijada, porque depende del día que termine la serie de recitales a que se ha comprometido en Medellín, Colombia, pero es muy probable que sea a fines de la semana entrante.

## JACQUES SOUSTELLES, ENVIADO PERSONAL DE CHARLES DE GAULLE, LLEGA EL JUEVES

Hermoso recibimiento le será tributado por las asociaciones democráticas del país

Es probable que se le invite a dar una conferencia en la sala de comisiones del congreso

Es para nosotros muy placentero referirnos a la llegada, el próximo jueves 31 del corriente, del enviado personal de Charles De Gaulle, jefe de los franceses libres, monsieur Jacques Soustelles. Se trata de un hombre que conoce a fondo el problema de su patria, hoy bajo el oprobio nazi. Se le tributará un

gran homenaje por parte de todas las asociaciones democráticas del país y es posible que se le invite a que de una conferencia en la sala de comisiones del Congreso. NOVEDADES, fiel a su ideario democrático, saluda al representante de De Gaulle.

## BAJARON LOS TITULOS JAPONESES

LONDRES, 27. UP.— Duran te la semana que terminó hoy la bolsa puso en evidencia más que en ningún otro periodo desde que estalló la guerra, su ritmo de descendimiento de tiempo de paz. Disgustada por los acontecimientos del lejano orient, la bolsa trajo el de sagrado en una baja de 4 libras esterlinas de los títulos japoneses.

# VENECIANAS

TELÉFONO 3819 - APARTADO 2013  
INSTRUCCIONES - MOSAICOS - TERRAZZO

# VENCIO A MEXICO el combinado GIMNASTICA - ORION

DESPUES DE UNO DE LOS MAS INTERESANTES ENCUENTROS Y DE MUY BUEN FUTBOL JUGADO AYER EN SAN SALVADOR LOS FUTBOLISTAS TICOS DEL COMBINADO ALCANZARON LA VICTORIA POR UN TANTO A CERO.— EN EL PRIMER TIEMPO EL MAYOR DOMINIO ESTUVO DE PARTE DE LOS TICOS ASI COMO EN LOS PRIMEROS MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO EN QUE CONSIGUIERON LA VICTORIA DE UN IMPARABLE PUNTEO DE UMAÑA.— CESPEDES, CORDERO, ARNAEZ, UMAÑA Y ARAYITA ENVIARON NUMEROSOS Y DIFICILES PUNTEOS Q HABILMENTE DETUVO EL PORTERO MEXICANO ESTRADA.— CANTILLO FUE ACLAMADO POR LA NUMEROSA CONCURRENCIA Y LA AFICION. CUSCATLECA LO SACO EN HOMBROS DE LA CANCHA ASI COMO A LOS JUGADORES TICOS.

Sostiene la critica salvadoreña que Cantillo jugó formidablemente y especialmente en el segundo tiempo en que los mexicanos lo acosaron en busca de tiempo para marcar completamente al internacional español Ventolrá que jugó de extremo derecho de los mexicanos.— Chale Silva y Pablo Durán estuvieron muy bien en la zaga así como Garita, Lozano, Cambrónero en la línea media.— los delanteros mexicanos convencidos de que no podían vencer a Cantillo optaron por cargarlo ilegalmente lo que originó que la afición salvadoreña se lanzara a la cancha y levantara en peso a Cantillo que estuvo formidable.— La defensa del Combinado Gimnástico - Orion jugó muy segura y la delantera desarrolló muy bu juego rápido y de combinación. Al terminar el encuentro los muchachos del Combinado dedicaron la victoria al coronel don Manuel Rodríguez.



CHISETA



CANTILLO

## EL TRIUNFO DE AYER EN SAN SALVADOR

El Combinado Gimnástico - Orion, representante del fútbol costarricense en la Decena Deportiva Internacional organizada por los hermanos de El Salvador venció ayer en su debut en San Salvador a la Selección Nacional Mexicana de Fútbol, ese formidable equipo que llegó a esas competencias seguro del triunfo. La victoria ha sido resonante y muy bien hicieron los integrantes del Combinado, una vez terminado el partido en dedicarla al coronel don Manuel Rodríguez Torra, Presidente del Consejo Nacional de Educación Física y de la Federación Nacional de Fútbol. El Coronel Rodríguez se empujó en que ese Combinado jugara contra el España. Se alegó, por parte de algunos inexpertos, que no había de recho para que ese equipo, litigado por jóvenes elementos; actuara contra los mexicanos del España. Pero el coronel Rodríguez y sus compañeros de actividad se empujaron y la actuación del Combinado Gimnástico Orion fue magnífica conquistando la más brillante victoria para Costa Rica en esa temporada. Viniendo la invitación de El Salvador y el Coronel Rodríguez, de acuerdo con la moción que había planteado y que habían aprobado sus compañeros de Federación, se empujó en que ese Combinado, que había sido el mejor en su actuación contra el España, fuera a San Salvador. Viéronse entonces las críticas y publicaciones anónimas, salidas de tono en las que se atacó al coronel Rodríguez. Esto salió a la prensa y defendió brillantemente la decisión federativa haciendo ver que había que confiar en esos muchachos, que eran la prama para el fútbol nacional. Los que se oponían a que el Combinado Gimnástico Orion fuera a El Salvador dijeron que se enviaba un equipo de mediocres y de jugadores de segunda división. Pero esos jugadores, que han jugado ayer en San Salvador como grandes estrellas, que lo han hecho con entusiasmo y con decisión, lograron vencer brillantemente a la Selección Nacional Mexicana de fútbol. A las olimpiadas de El Salvador, Costa Rica mandó un equipo de estrellas y Costa Rica fue vencida por México; las olimpiadas de Panamá envió Costa Rica otro equipo

de estrellas y la victoria en el Campeonato Centroamericano y del Caribe fue de México, que venció a Costa Rica. Ahora Costa Rica envía a El Salvador un equipo de jóvenes elementos del fútbol nacional, de los promesas de mañana, y ese equipo, que justamente se calificó por medio de publicaciones anónimas, como a un conjunto de mediocres, proporciona a Costa Rica la victoria tan ansiada: vencer a la Selección Nacional Mexicana. El Coronel Rodríguez, que con singular acierto dirige nuestro fútbol, fue el más empujado en que el Combinado Gimnástico - Orion fuera a esas competencias. Esos justificados empeños le valieron las más groseras publicaciones anónimas. Y tales publicaciones fueron uno de los motivos para que el coronel Rodríguez renunciara la presidencia de la Federación. El Combinado demostró ya, con toda amplitud, sin duda alguna, que estaban justificadas los empeños del coronel Rodríguez. Muy bien hecho pues, repetimos, que los integrantes de ese Combinado Gimnástico - Orion ofrecieran su victoria de ayer al señor Rodríguez, quien, con toda razón, debe sentirse muy satisfecho. Felicitamos pues al coronel Rodríguez y a los integrantes del Combinado Gimnástico Orion.

SAN SALVADOR 27. (Especial para NOVEDADES) En el primer encuentro internacional de fútbol de la Decena Deportiva Internacional, jugado esta tarde en el Estadio Nacional, el Combinado Gimnástico - Orion, de Costa Rica, venció lucidamente a la Selección Nacional Mexicana integrada por los mejores futbolistas de los clubes Atlante, Nexaca y Asturias de México, por anotación de un tanto contra cero. El Combinado Gimnástico - Orion se presentó integrado con los jóvenes valores del fútbol costarricense, o sean las promesas futbolísticas de Costa Rica, y con su actuación sorprendió a los mexicanos, que confiaban plenamente en su victoria maravillados a la numerosísima concurrencia que llenó las tribunas de sol y sombra del Estadio. Tal el entusiasmo que el público se lanzó a la cancha y levantó en hombros a Cantillo que jugó en forma estupenda, a Chiseta, Silva, Durán, Cespedes, Arnaez, Cordero, Umaña, Cambrónero y Garita y demás integrantes del equipo costarricense. El juego fue arbitrado por el árbitro internacional Fiquinquis y al comenzar la alineación fue la siguiente: COMBINADO GIMNASTICO - ORION (de Costa Rica): Manuel Cantillo, Pablo Durán y Chale Silva; Mario Garita, Jorge Lozano y Jesús Rojas (Chiseta); Jorge Umaña, José Antonio Cordero (Papa); Eduardo Cespedes, Jesús María Araya y Alfonso Arnaez. SELECCION MEXICANA: Estrada, Aspi-

ri y Frank; Peliche, Castellanos y Ortiz; Ventolrá, Pirata Fuentes, Vial, Mendoza y Tiff. El juego fue transmitido por la Voz de Curatán, de acuerdo con una transmisión especial que organizó Diario Latino, apreciable colega salvadoreño, quien antes de comenzar la transmisión tuvo la fineza, que mucho agradeceremos, de manifestar que pedían a LA TRIBUNA, de San José de Costa Rica, colga con el que Diario Latino mantuvo estrechas relaciones, de escucharla y hacer uso de ese servicio reportando el resultado. Ocupó luego el micrófono el jefe de la delegación futbolística tica, profesor don Efraín Monge Bermúdez quien manifestó que saludaba cariñosamente a los costarricenses; que los muchachos estaban en muy buenas condiciones y entraban a la cancha dispuestos a conquistar la vic-

toria, y que esperó que los costarricenses acopiaban en el Combinado en la contienda. Enseguida dio comienzo el encuentro haciendo el saque Cespedes. La primera inpedez a la atacante de Costa Rica causó correspondiente, con toda calma, produciéndose un formidable punteo de Cespedes, que Estrada detuvo magistralmente. Luego vino una entrada de Chale atacante mexicana, que es formidable, pero las defensas ticas empleándose a fondo lograron repeler la acción de los contrarios. Los primeros diez minutos fueron de juego movido, y ante las entradas de los mexicanos las defensas ticas se pusieron a prueba, a la vez que la atacante del Combinado, entendiéndose muy bien logró demostrar a las defensas de la Selección Mexicana que estaba capacitada para dar el trabajo. En otra entrada de los ticos Arnaez envió un magnífico centro que recogió Pipa Cordero (Pasa a la página 7)

## EL SAPRISA TRIUNFO EN SAN SALVADOR

Por tres tantos contra cero venció a la Selección Olímpica Salvadoreña. — De los tres juegos celebrados los del Saprissa han ganado dos y empatado uno. El Martes se vuelven a enfrentarse otra vez en San Salvador

Ayer en la mañana se enfrentaron en la cancha del Estadio Nacional de San Salvador el Saprissa de Costa Rica y la Juventud Olímpica Salvadoreña en el tercer encuentro de la temporada internacional de fútbol. El triunfo fue para los diminutos compatriotas que jugando muy bien lograron

tres anotaciones por cero de los salvadoreños. El primer partido de esta serie lo ganaron, el segundo lo empataron y el de ayer lo ganaron de manera que ya tienen ganada la temporada internacional. El martes efectuarán su último partido.

## LA FEDERACION NACIONAL DE TIRO

INVITA POR ESTE MEDIO a todos los aficionados al Campeonato Nacional de Rifle 1941, disputándose tres valiosos trofeos.

SE LLEVARÁ A CABO LOS DOMINGOS 17 Y 24 DE AGOSTO PROXIMO

### CLAUSULAS:

Distancia: 50 metros.

Posición: Tendidos.

Rifle: Calibre 22 arma libre.

Miras. Abiertas o cerradas (Peep Sight)

Tiempo: 6 minutos en cada tarjeta.

Disparos: 30 cada día en 6 tarjetas.

Blancos Olímpicos.

CUOTAS DE INSCRIPCION: FEDERADOS \$ 2.00; NO FEDERADOS \$ 5.00  
LUGARES DE INSCRIPCION: Oficina Dr. R. A. GRILLO, Almacén J. AGUILAR & HNO.  
Teléfonos 3141 y 2273 — Apartado 1080.

NOTA:—Los concursos principiarán a las 7 horas y media. — Se dará un cuarto premio al tirador o concursante que con rifle de mira abierta obtenga la mejor puntuación y que no haya obtenido ninguno de los tres primeros puestos.

OTTO HUTT CH., Secretario.

# DEBUTAN EL DOMINGO LOS FUT-BOLISTAS PERUANOS DEL SUCRE

Se enfrentarán al Cartaginés, campeón nacional, debidamente reforzado.— En México los del Sucre lograron vencer lucidamente a los del España.— Es grande el entusiasmo de la afición por esta temporada internacional de fútbol.— Los del Sucre han practicado y en esta semana intensificarán sus prácticas en el Estado.



EZEQUIEL ZEGARRA



JUAN ROBLES



RAMON ACOSTA



GERARDO MORALES

El domingo próximo, 3 de Agosto, debutarán en el Estado Nacional, los futbolistas peruanos del Sucre, después de su muy buena temporada en México. Después de su llegada han practicado en Costa Rica, y durante esta semana harán otras prácticas para encontrarse en las mejores condiciones, para el encuentro del domingo. Los del Sucre se enfrentarán al Cartaginés, debidamente reforzado, que también ha estado practi-



MARCIAL HURTADO



JOSE SORIANA



ANTONIO ZEGARRA



MANUEL PERALES



JOSE LUNA



ALEJANDRO GONZALEZ



RIGARDO LOPEZ

## VENCIO A MEXICO EL COMBINADO...

(Viene de la página 6) — puestas más entracas de parte de la atacante costarricense, y si bien lograba combinar con todo acierto y acosar la portería de Estrada, las defensas mexicanas se descomponían con mucho acierto. Y a los 30 minutos del primer tiempo fué Estrada quien atajó formidable punteo de Céspedes a boca de jarro. Luego fué punteo fuertísimo de Arnez que pasó rozando el larguero. Los ticos aca-

se produjeron entradas de los mexicanos, y en una peligrosa fué Chiseta quien desvió la bola de los pies de Ventolrá enviando a corner pero Cantillo salió de su goal y arrebató el esférico de la cabeza de Titi. Hay un tiro adelantado de Chiseta contra la portería de Estrada; Arnez se ha internado y con cabeza entrega a Umaña, quien patea y eleva pasando la bola muy cerca del larguero. Los ticos están empeñados y buscan ansiosos la anotación. Las defensas mexicanas tienen que emplearse a fondo y Castellanos, en el medio centro, ofrece su mejor rendimiento. De centro de Titi recibe Ventolrá de cabeza, y envía fuerte a la esquina, pero surge Cantillo y detiene. Luego es centro de Ventolrá que Cantillo intercepta evitando que Mendoza recorra con cabeza. Se produce enseguida una muy buena jugada frente a la portería de Estrada, cuando este sale de su goal y arrebató un bola de los pies de Céspedes. Luego es punteo de Araya que Estrada atapa. Y enseguida una buena intervención de Aspiri; evita el anotación que parecía seguir. El juego ha estado interesantísimo. Los equipos han ofrecido

muy buen fútbol. Juegan las delanteras y las atacantes. En entrada de los mexicanos, Ventolrá se interna y corre a recoger el pase de Mendoza, pero Cantillo sale de su goal, se lanza a los pies de Ventolrá y evita la anotación, desviando a corner. La ejecución de Titi y de Silva quien defende entregando a Chiseta para que este suba y alimente a la atacante. Arnez combina con Araya y, este sirve a Céspedes quien desvia colocado prese adelantado a Umaña que corre por su línea, y sirve a un calculado, centro, que Cordero recibe con cabeza, enviando a la esquina del goal mexicano; pero Estrada realiza estupenda tirada y evita la anotación. La atacante costarricense juega con mucha rapidez y maravilla, sorprendiendo a las defensas mexicanas, que han tenido que trabajar mucho. Los atacantes mexicanos siguen empeñados y no obstante que las mayores entradas han sido del equipo costarricense, logran muy buenas entradas; en una de ellas Mendoza se hace del balón y avanza solo hacia el goal tico; pero Cantillo sale de puerta y logra detener estupenda-

cando convenientemente. Es grande el entusiasmo de la afición por la temporada internacional con los del Sucre. El Sucre tiene un juego simular al de Costa Rica. Los del Sucre vencieron en México al España y demostraron cuales son las condiciones del equipo. Prácticamente es una selección peruana ya que cuenta con los mejores futbolistas de Perú. La temporada será muy interesante.

## Nombrados los doctores Aguilar Alfaro y García Carrillo médicos oficiales del Consejo Nacional de Educación Física

Lo acordó a indicación del Consejo el Poder Ejecutivo

La secretaría de educación pública ha emitido el acuerdo que dice así: —A indicación del consejo nacional de educación física, acuerda: nombrar médicos oficiales del Consejo, con el sueldo mensual de cien

cinco colones, a los señores doctor don Enrique Aguilar Alfaro, y doctor don Eugenio García Carrillo, y portero de la dirección general respectiva, con el sueldo mensual de veinticinco colones; al señor William Leitón Lobo.

mente el punteo que le envía Mendoza de boca de jarro. Luego es Pablo Durán quien propina un trabonazo a Titi frente al goal de Cantillo. Y en seguida es Cantillo quien de nuevo se lanza a los pies ahora a los de Vial, y evita la anotación. Ventolrá hace poderosos por responder con sus compañeros pero Chiseta lo tiene completamente marcado. Atacan de nuevo los ticos y durante siete minutos mantienen en asedio la portería de Estrada, que está muy bien y ha detenido difíciles punteos. El juego prosigue movido y inge-

das vistosas y de magnífico fútbol lo que entusiasma al público. El Combinado hace un cambio, sale Lozano, medio centro y en su lugar entra Mario Cambronero, el medio centro de la Gimnástica, debutante en juegos internacionales. Termina luego el primer tiempo con un score de cero tantos para los peruanos. Comienza el segundo tiempo. Las alineaciones son estas: COMBINADO: GIMNASIA: ORION: Manuel Cantillo; Pablo Durán y Chale Silva; Mario García, Mario Cambronero y Jesús Re-

(Pasa a la página 8)

### VENCIO A MEXICO EL COMBINADO.

(Viene de la página 7) — las Chiseta; Jorge Umaña, José Antonio Cordero, Eduardo Céspedes, Jesús María Araya y Alfonso Arnaez. SELECCION MEXICANA: Estrada; Aspiri, Frank; Peluche, Castellanos, Ortiz; Ventolrá, Fuentes, Vial, Mendoza y Titi. Reanudado el juego se produce entrada mexicana y un foul de Titi contra Garita, ejecuta este y viene entrada de la atacante costarricense, que juega con más entusiasmo. Se está jugando en terreno defensivo de los mexicanos. La defensa tica, que se emplea muy bien, coopera eficazmente con la delantera que actúa con más rapidez. Y es así como la meta de Estrada se ve continuamente asediada. La defensa mexicana está embotellada y hace poderios por repeler la acción de la atacante costarricense. Como consecuencia de ese dominio, a los 4 minutos de comenzado el segundo tiempo el Combinado Gimnástico - Orión logra la primera anotación que produce una entusiasta ovación del numerosísimo público que llena las graderías. El goal se produjo así: Chiseta inició la entrada con un pase al ala izquierda; Araya sirvió a Arnaez, que se internó y cedió el esférico a Céspedes para que éste enviara un magnífico pase adelantado a Umaña, quien se internó y de un formidable e imparable shut logra introducir la bola en la portería de Estrada. Los mexicanos no se descontrolan y antes bien condujeron muy buenas entradas. Pero las defensas ticas, jugando todavía mejor que en el primer tiempo, rechaza esas incursiones. El juego siguió ahora movido, con entradas de parte de costarricenses y de mexicanos. Vino luego otra muy bien conducida entrada de la atacante tica y un nuevo pase adelantado a Umaña, quien se internó y disparó a boca de jarro; pero Estrada difícilmente se lanzó y con la punta de los dedos hizo corner. Ejecutada esta fue defendida por los mexicanos. Enseguida en otra entrada de los ticos, Céspedes disparó a boca de jarro pero de nuevo defendió Estrada. Han transcurrido 15 minutos del segundo tiempo. Ha habido lucidas entradas de las atacantes y el juego toma cada momento más interés. Costa Rica defiende magistralmente la ventaja y trata de mejorar. Se produce un centro de Arnaez que recibe Cordero, quien envía con cabeza al goal mexicano, pero Estrada se lanza y desvía a corner. Se produce muy buena entrada de los mexicanos y es Ventolrá quien recibe, se interna y dispara; pero Cantillo se lanza y detiene; ahora es entrada de los ticos; Cambrono pasa adelantado a la atacante, que avanza; pero Céspedes, muy acucioso, es cantado fuera de juego. En otra entrada es punteo de Céspedes que pasa rozando la valla. En avanzada de los mexicanos Pablo Durán se ve obligado a ceder corner; la ejecuta Titi pero Cantillo salta de su goal y evita el peligro. Y enseguida Vial desvía un formidable punteo a Cantillo quien se lanza y atrapa. Atacan los ticos, se produce punteo de Arnaez y corner de Estrada; la ejecuta Arnaez, recibiendo Araya que patea por la bola pasada rozando. Han transcurrido 25 minutos del segundo tiempo. Ahora dominan los mexicanos; la atacante mexicana está empeñosa en buscar el empate; sus delanteros envían difíciles puentes al goal costarricense, pero Cantillo es un coloso y detiene todos los puentes; su portería es infranqueable; Durán y Silva están formidables; Chiseta tiene controlado muy bien al

gran Ventolrá; Garita ha hecho lo mismo con Titi; Cambrono sirve muy bien el medio centro; y la atacante tica actúa con toda valentía y es así como tienen descontrolados a las defensas mexicanas; Arnaez y Araya se entienden muy bien lo mismo que Cordero y Umaña; y Céspedes ha maravillado en el puesto de delantero centro. La actuación de los ticos ha gustado mucho y se han ganado a la afición que los ovaciona y los entusiasma para que obtengan la victoria. Los mexicanos atacan y obligan a los ticos a defenderse; estos lo hacen en forma magistral; el equipo está crecido y es así como logra contener el asedio de los contrarios. Al escaparse Ventolrá lo sigue Chiseta y ya cerca del goal interviene el medio tico, le desvía la bola y hace una muy oportuna corner. La ejecuta Ventolrá y es el formidable Cantillo quien defiende. Van 30 minutos de juego. En una entrada los mexicanos resultan lesionados Mendoza y Durán. Son atendidos. Mendoza es sustituido por Gutiérrez; Durán se repone y continúa actuando en forma magnífica. Durán cede una corner oportuna; la ejecuta Titi y recibe Gutiérrez con cabeza enviando a goal; pero Garita detiene. Luego es Chale Silva quien desvía la bola de los pies de Vial cuando éste se disponía a puntear. Se produce una melec y resultan lesionados Chale Silva y Garita. Son atendidos, Silva sigue jugando, no así Garita entrando otro medio tico. Transcurren unos minutos y luego Garita vuelve a la cancha, pero los mexicanos no aceptan alegando que jugador que ha salido no puede volver a entrar. Intervienen el árbitro y los guarda líneas y como aquella ha sido una decisión anterior, como también ha sido la de que no se permite la carga al portero, Garita no puede volver a jugar. A todo esto van juzgados treinta y cinco minutos del segundo tiempo. Los mexicanos dominan pero por más empeños no logran vencer a las defensas ticas ni traspasar la meta de Cantillo, que está formidablemente deteniendo los numerosos puentes que se le envían. No obstante ese dominio, los ticos consiguen buenas entradas y en una de ellas Estrada tiene que detener un formidable punteo de Céspedes. Luego Titi consigue una buena escazada pero sale Cantillo, se lanza a sus pies y se hace de la bola. Luego es punteo de Estrada que Cantillo detiene. Los mexicanos juegan desesperadamente en busca del empate. El tiempo está para completarse. La defensa del Combinado Gimnástico-Orión juega estupendamente. Ahora los ticos se dedican exclusivamente a la defensa, porque el juego está para completarse. Los mexicanos siguen el asedio pero no logran sus propósitos; en una entrada de la atacante mexicana Ventolrá envía fuertísimo punteo a Cantillo quien detiene magistralmente; pero en los momentos en que ha detenido el punteo es cargado por tres delanteros mexicanos que le caen encima y hacen rotar por el suelo a Cantillo; los mexicanos alegan haber anotación pues con la carga ilegal contra Cantillo han logrado que el portero tico caiga dentro del goal con la bola. El árbitro Foingquinos se dirige a los guarda líneas y los interroga; los guarda líneas le confirman ampliamente que tres delanteros mexicanos han cargado ilegalmente al portero costarricense cuando éste ha detenido el punteo del delantero. Antes del juego y de acuerdo con una decisión del comité organizador de la Decena Deportiva Inter-



**HOY POPULARISIMA Y GRANDIOSA AUDICION**

2 HORAS DE ARTE MUSICA Y CANTO AL ALCANCE DE TODO EL MUNDO

**ENTRADA A LA SALA \$ 0.50**

**HOY TEATRO NACIONAL HOY**

A LAS 8 P. M. PROGRAMA:

**CARLOS GALAN** con su maravilloso conjunto de guitarras. Exito clamoroso. Se complacerá una solicitud del público y a petición general LA NOCHE QUE ME ESPERES y cinco números más con grandes estrenos

**STA. ANGELA BOLAÑOS** La prometedor soprano lírica costarricense debutando con bellísimas romanzas - operetas del compositor Víctor Herbert

**STA. MARGARITA CALVO**, La "estrellita tica" interpretando las más románticas canciones de mora y su original creación de: **BOQUITA AZUCARADA**

**PROFESOR PACO ALVARADO**: Acompañamiento y dirección artística.

**LOS HERMANOS CASTRO**: Maravilloso terceto vocal con guitarras. Los máximos intérpretes de "BESAME MUCHO"

**EL CONJUNTO AURORA**: Estilistas del ritmo cubano con un variado repertorio de cadencias tropicales

**TRASMITIENDO RADIO "AMERICA LATINA" en 690 KILOCICLOS**

**LOCUTORES: Jorge Hidalgo Y Alberto Basmagi**

**EN UN NUEVO Y GRANDIOSO PROGRAMA DE "CANADA DRY"**

**ESTE ATENTO A LAS NUEVAS SORPRESAS QUE OFRECERA "CANADA DRY"**

nacional Deportiva se ha acordado prohibir la carga al portero. En vista de ello el árbitro Foingquinos castiga la carga ilegal a Cantillo. El público se lanza a la cancha y confirma la decisión del árbitro sosteniendo que lo que ha habido es una carga ilegal y no rotación. Cantillo es levantado en hombros por la afición salvadoreña que lanza continuos y entusiastas vivas a Cost Rica. Se reanuda el juego pero como está para completarse suena el silbato del árbitro dándole por terminado con el triunfo resonante del Combinado Gimnástico-Orión por un tanto contra cero. La concurrencia se lanza de nuevo a la cancha y levanta en hombros a Cantillo quien es aclamado. También a todos los jugadores del Combinado, que ha pagado mucho fútbol y vencido

brillantemente al formidable equipo mexicano que confiaba en su victoria. Son entusiastas y continúan los vivas a Cost Rica. El entrenador del Combinado Gimnástico-Orión coronel don Raúl Pacheco es conducido al micrófono del Día Rio Latino, el coronel Pacheco emocionado, dice: en nombre de los integrantes del Combinado Gimnástico-Orión, en el de los que integran la delegación costarricense y en el mio, enviamos la más efusiva felicitación para el coronel don Manuel Rodríguez Torra y le dedicamos a él la victoria y también a la afición costarricense. Hemos vencido, agrega— a un equipo formidable como es la Selección Mexicana y estamos satisfechos. Todos los del Combinado jugaron muy bien. El afición salvadoreña, ese inmenso público que ha concu-

rido al Estadio nos ha tributado la más calurosa y entusiasta ovación que mucho agradecemos. Luego el coronel Pacheco explicó lo de la carga ilegal a Cantillo y la decisión que antes había tomado de no permitir las cargas al portero. Los del Combinado Gimnástico-Orión están satisfechos y fueron conducidos en hombros a los camerinos por la afición que vivaba a Costa Rica. La crítica elogio al equipo tico por su buen fútbol.

**NUEVO ATAQUE CONTRA FRANCIA OCUPADA**  
**FOLKESTONE, 27. UP—** Dedicaciones de caza de la aviación inglesa cruzaron el canal de la Mancha esta tarde, en dirección a la costa francesa, para un nuevo asaque contra puntos del territorio ocupado.